

## Manuel d'utilisation



32PT6441/37  
26PW6341/37  
30PW6341/37



**Merci d'avoir choisi Philips.**

**Besoin d'aide rapide?**

*Veuillez lire votre Instructions d'utilisation d'abord pour avoir des conseils rapides qui facilitent l'utilisation de votre produit Philips. Si vous avez lu les instructions et que vous avez encore besoin d'aide, vous pouvez accéder à notre aide en ligne sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) ou composer le **1-888-PHILIPS (744-5477)** avec votre produit sous la main.*

No. de modèle: _____
No. de série.: _____

# PHILIPS

3121 235 22211

## Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

*Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!*

### Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

### **PS. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de garantie le plus tôt possible.**

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

#### **\*Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

#### **\*Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes défauts compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

#### **\*Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

## Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**



Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.



Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.


**CAUTION :** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION :** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

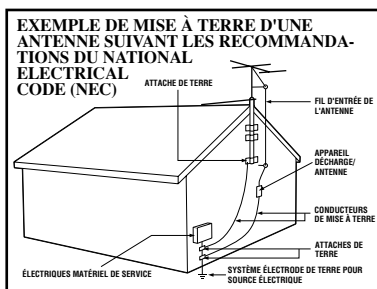
**PHILIPS** Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com>

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### Veuillez lire ces consignes avant de faire fonctionner cet appareil

1. Lire les instructions.
2. Conserver les instructions.
3. Obéir à tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Éviter d'utiliser cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Ne pas nuire à la circulation des orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas contourner la mesure de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée dispose de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de mise à la terre. La lame plus large ou troisième broche est fournie pour votre sécurité. Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour qu'il effectue le remplacement de la prise périmée.
10. Protéger le cordon d'alimentation en évitant de marcher dessus ou de le coincer particulièrement au niveau de la fiche, des prises de courant et à l'endroit où il sort de l'appareil.
11. N'utiliser que l'équipement ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
12.  L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le chariot, ot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Un appareil utilisé en combinaison avec un chariot doit être déplacé avec soin afin d'éviter les risques de blessures occasionnées par le renversement de l'appareil.
13. Débrancher cet appareil durant les orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. L'entretien ou la réparation de l'appareil doit être effectué par un personnel qualifié seulement. Il faut faire réparer l'appareil dès que celui-ci a été endommagé, qu'il s'agisse du cordon ou de la fiche d'alimentation, si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage de l'appareil, communiquer avec les autorités locales ou avec la Electronic Industries Alliance : [www.eiae.org](http://www.eiae.org)
16. **Domages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
  - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ;
  - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ; ou
  - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
  - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
  - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
17. **Inclinaison/stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées, relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier.
  - Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser l'appareil.
  - De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs électroniques ou des jouets sur le dessus du poste. Ces objets pourraient tomber du téléviseur sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures.
18. **Montage mural ou montage au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
19. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, s'assurer que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No. 70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre correcte du mât et des structures de support, la mise à la terre de la descente d'antenne vers un dispositif de décharge, la taille des connecteurs de mise à la terre, l'emplacement du dispositif de décharge d'antenne, le raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relatives au conducteur de terre. Voir la figure ci-dessous.
21. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.
  - a) Avertissement : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.
22. **MISE EN GARDE concernant les piles** - Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures, des dégâts matériels ou endommager l'appareil :
  - Installer toutes les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et -, tel qu'indiqué sur le dispositif.
  - Ne pas mélanger les piles (neuves et usagées ou carbone et alcaline, etc.).
  - Retirer les piles du boîtier lorsque la télécommande n'est pas utilisée pour une période de temps prolongée.

**Remarque pour les installateurs de système de câble** : ce rappel est à l'intention des installateurs de système de câble afin d'attirer leur attention sur l'article 820-40 du code NEC fournissant les marches à suivre en ce qui a trait à une mise à la terre adéquate et en particulier spécifie que le câble de masse doit être raccordé au système de mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.



## PANNEAU FOURNIR

Side 1	MODEL REGISTRATION INFORMATION	PANEL 2	PANEL 3	PANEL 8	PANEL 9	PANEL 14	PANEL 15
	SAFETY INFO	PANEL 4	PANEL 5	PANEL 10	PANEL 11	PANEL 16	PANEL 17
	PANEL 1	PANEL 6	PANEL 7	PANEL 12	PANEL 13	PANEL 18	PANEL 19
Side 2	COVER	PANEL 20	PANEL 21	PANEL 26	PANEL 27	PANEL 32	PANEL 33
	LIMITED WARRANTY (86 Panel)	PANEL 22	PANEL 23	PANEL 28	PANEL 29	PANEL 34	PANEL 35
	Panel Index and Sequence	PANEL 24	PANEL 25	PANEL 30	PANEL 31	PANEL 36	PANEL 37

## PANNEAU INDEX

Rubrique	No. de panneau	Rubrique	No. de panneau
Commande Active Control	20	Connexions au boîtier du service du	
Connexions de base de l'antenne/du		Câble	2
câble	1	Édition des programmes	14
Audio/Video Connections		Commandes de minuterie	18-19
Connexions audio/vidéo		Commande de sous-titre	29
Prises d'entrée AV1	4	Mode de démonstration	17
Prises d'entrée vidéo composant	7	Commande de format	28
Prise de casque d'écoute	5	Commandes de langue	11
Prises de sortie de moniteur	8	Garantie limitée	38
Prises d'entrée S-Vidéo	6	Commandes du menu Image	15
Prises d'entrée AV latérales	5	QuadraSurf™	31-32
Commandes AutoLock™		Piles de télécommande	3
Code d'accès	22	Descriptions des boutons de la télé-	
Commande Bloquer tous les canaux	24	commande	9-10
Blocage des canaux	23	Utilisation de la télécommande	
Effaçage de tous les canaux bloqués	24	Saisie de code pour dispositifs	
Classement des films	25	externes	33
Autres options de blocage	27	Méthode de recherche pour disposit-	
Classement des émissions de télévision	26	ifs externes	34
Comprendre AutoLock™	21	Codes d'entrée	35-37
Programmation automatique du téléviseur	13	Commandes D. Plac Image	17
Commande AutoPicture™	30	Commande de minuteur de mise en	
Commande AutoSound™	30	veille	29
Fonctionnement de base de la télé-		Commandes du menu Son	16
commande	3	Dépannage	37
Fonctionnement de base du téléviseur	3	Mode de syntonisation	12

Active Control, AutoPicture, AutoSound et Incredible Surround sont des marques déposées de Philips Consumer Electronics Company. Copyright 2001 Philips Consumer Electronics.\*  
Fabriqué avec l'autorisation de Dolby Laboratories. «Dolby» et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

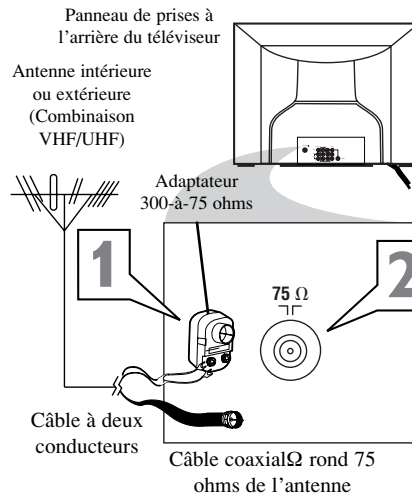
# I TÉLÉVISION AVEC ANTENNE ET DIRECT CÂBLE

Une antenne polyvalente peut recevoir les canaux de télédiffusion normaux (VHF 2-13 et UHF 14-69). Votre type de connexion est facile à effectuer puisqu'il y a une seule prise d'antenne 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur et c'est là où il faut brancher l'antenne.

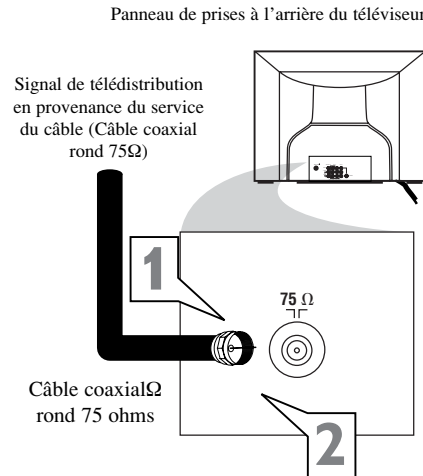
- 1 Si votre antenne est dotée d'un câble rond (75 ohms) à l'une de ses extrémités, vous êtes prêt à le brancher sur votre téléviseur. Si votre antenne est munie d'un câble à deux conducteurs plat (300Ω), vous devez d'abord raccorder les fils de l'antenne aux vis d'un adaptateur 300-à-75 ohms.

- 2 Poussez l'extrémité ronde de l'adaptateur (ou antenne) dans la prise 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur. Si l'extrémité ronde du fil d'antenne est fileté, vissez-le avec les doigts sans trop serrer.

## Connexion d'antenne :



## Raccordement direct au service du câble :



### ASTUCE

Après avoir utilisé la commande de programmation automatique, appuyez sur les boutons CH + et - pour faire défiler tous les canaux enregistrés dans la mémoire du téléviseur.

## 2

## TÉLÉVISION AVEC BOÎTIER SERVICE DU CÂBLE

### Boîtier de service du câble (avec entrées/sorties RF) :

Cette connexion NE fournit PAS l'audio stéréo au téléviseur. L'audio au provenance du boîtier de service du câble est monophonique.

- 1 Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 2 À l'aide d'un second câble coaxial rond, raccordez une extrémité du câble au connecteur de sortie (TO TV) à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble coaxial rond à l'entrée 75Ω à l'arrière du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

**REMARQUE:** Assurez-vous de régler le commutateur OUTPUT CHANNEL à l'arrière du boîtier de service du câble à CH 3 ou 4, puis syntonisez le boîtier de service du câble sur le téléviseur au canal correspondant. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

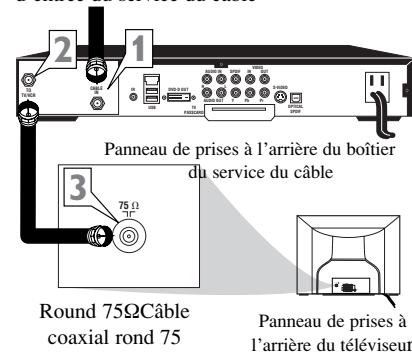
### Boîtier de service du câble (avec sorties audio/vidéo) :

Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

- 4 Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 5 À l'aide d'un câble vidéo de type RCA, raccordez une extrémité du câble à la prise Video Out (ou ANT, votre boîtier de service du câble peut être étiqueté différemment) du boîtier de service du câble et l'autre extrémité à l'entrée vidéo AV In du téléviseur.
- 6 À l'aide d'un câble audio de type RCA gauche et droit, raccordez une extrémité du câble aux prises gauche et droite Audio Out L et R sur le boîtier de service du câble. Raccordez l'autre extrémité aux prises d'entrée AV In Audio L et R sur le téléviseur.

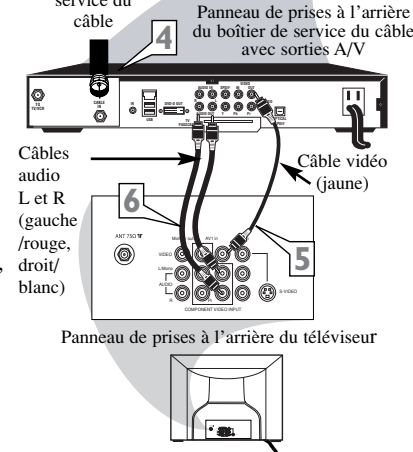
### Boîtier de service du câble avec connexions d'entrée et de sortie RF :

Signal de télédistribution d'entrée du service du câble



### Boîtier de service du câble (avec sorties audio/vidéo) :

Signal de télédistribution d'entrée du service du câble



**REMARQUE :** Utilisez les boutons CH + ou - de la télécommande pour syntoniser le canal AV1 pour le signal du boîtier de service du câble. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

### 3

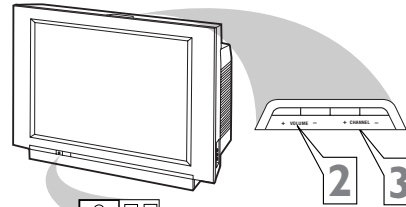
## TÉLÉVISEUR/BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

**1 Appuyez sur le bouton POWER (ALIMENTATION)** pour allumer le téléviseur.

**2 Appuyez sur le bouton VOLUME (+) pour augmenter le niveau de l'audio ou sur le bouton VOLUME (-) pour diminuer le niveau de l'audio.**

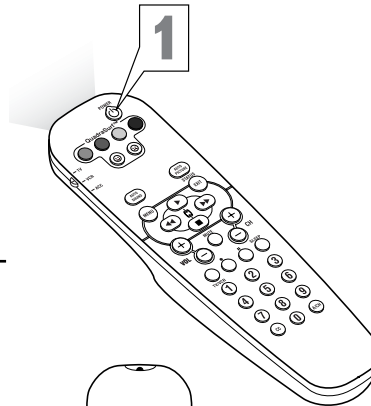
**Pour afficher le menu à l'écran, appuyez sur les deux boutons simultanément.** Une fois dans le menu, utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections.

**3 Appuyez sur les boutons CH + (Haut) et - (Bas) pour sélectionner les canaux de télévision. Utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections dans le menu à l'écran.**



**Télescenseur** – Capteur destiné à l'activation des commandes à distance lorsque la télécommande est utilisée pour faire fonctionner le téléviseur.

**Voyant lumineux d'attente** – Un voyant lumineux rouge s'allume en mode d'attente. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour retourner le téléviseur à son état actif.



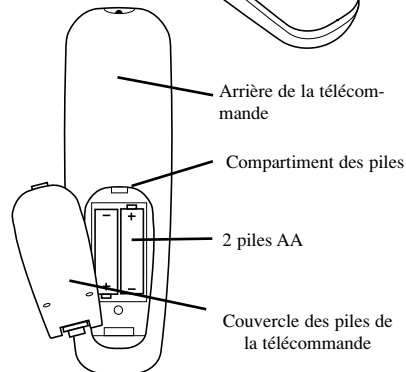
### Télécommande

*Pour introduire les piles fournies dans la télécommande :*

**1 Enlevez le couvercle des piles** à l'arrière de la télécommande.

**2 Placez les piles (2 piles AA) dans la télécommande.** Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.

**3 Remettez le couvercle de la télécommande en place.**



# 4

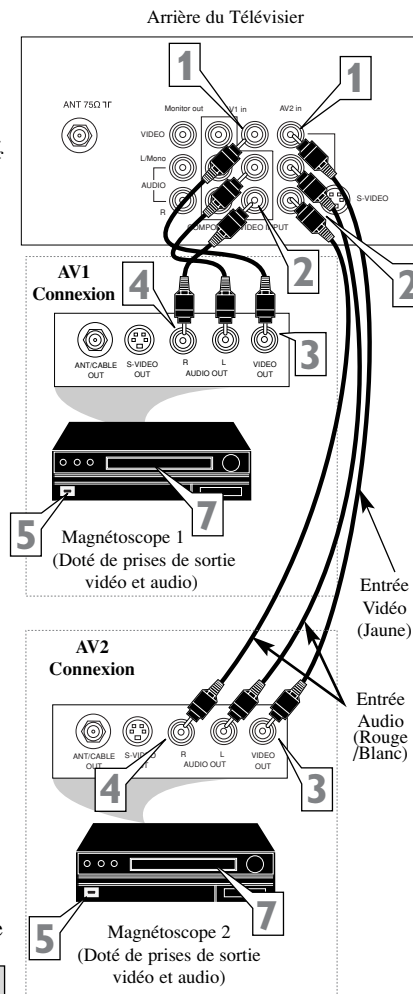
## D'ENTRÉE AV 1 OU AV 2

Les prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur permettent d'effectuer directement les connexions du son et de l'image entre le téléviseur et un magnétoscope (ou dispositif semblable) doté de prises de sortie audio/vidéo. Effectuez la procédure ci-dessous pour connecter votre dispositif accessoire aux prises d'entrée AV 1 (ou AV 2) situées à l'arrière du téléviseur.

- 1** Connectez le câble VIDÉO (jaune) à la prise VIDEO AV1 (ou AV 2) in à l'arrière du téléviseur.
- 2** Connectez les câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO AV1 (ou AV 2) in (gauche et droite) à l'arrière du téléviseur.
- 3** Connectez le câble VIDÉO (jaune) à la prise VIDEO OUT (SORTIE VIDEO) à l'arrière du magnétoscope.
- 4** Connectez les câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT L (gauche) et R (droite) à l'arrière du magnétoscope.
- 5** Allumez le magnétoscope (ou dispositif externe) ainsi que le téléviseur.
- 6** Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour sélectionner le canal AV1 (ou AV 2). AV1 (ou AV 2) est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran du téléviseur.
- 7** Après avoir allumé votre magnétoscope (ou dispositif accessoire) et introduit une cassette préenregistrée (CD, DVD, etc.), appuyez sur le bouton **PLAY** pour faire jouer la cassette sur le téléviseur.

### ✓ À PRENDRE EN NOTE

Appuyez plusieurs fois sur le bouton AV de la télécommande pour faire basculer la source d'image entre le canal en cours, puis les connexions de prise d'entrée AV1, CVI, AV2, LATÉRAL (AV3) et AV4.





# 5

## ENTRÉES AUDIO/VIDÉO LATÉRALES

Les entrées latérales audio et vidéo sont disponibles pour réaliser rapidement la connexion à un magnétoscope, effectuer la lecture du vidéo d'une caméra ou pour connecter un dispositif de jeux vidéo. Utilisez les boutons CH + ou - de la télécommande pour syntoniser ces entrées.

**1 Raccordez le câble vidéo (jaune)** de la sortie vidéo de la caméra (ou dispositif externe) à l'entrée vidéo (jaune) qui se trouve sur le côté du téléviseur.

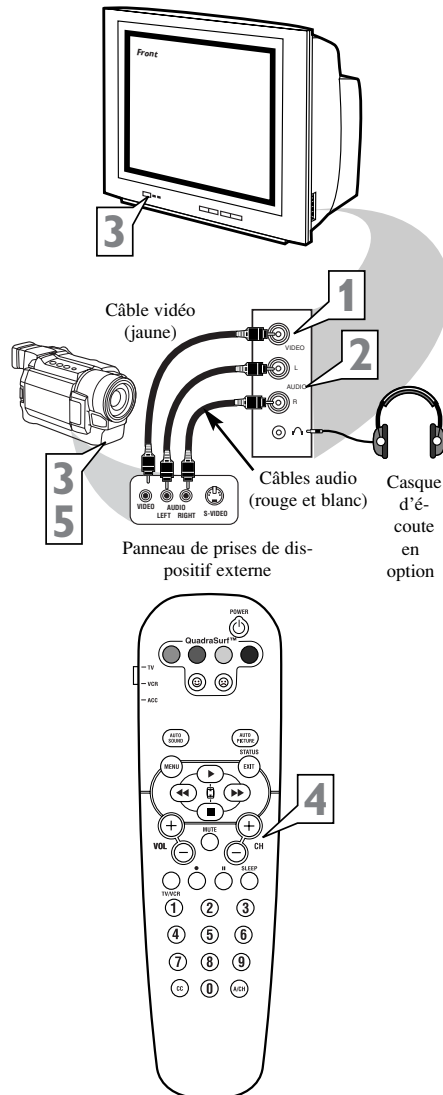
**2 Dispositifs stéréo :** Raccordez une extrémité du câble audio des prises Audio Out sur le dispositif aux prises Audio In (blanche et rouge) sur le côté du téléviseur.

**Dispositifs mono :** Raccordez le câble audio (rouge et blanc) des sorties Audio L et R de la caméra à un adaptateur stéréo vers mono. Branchez ensuite l'extrémité unique de l'adaptateur à la prise Audio In (blanche) sur le côté du téléviseur.

**3 Allumez le téléviseur ainsi que le dispositif numérique externe.**

**4 Appuyez sur les boutons CH + ou -** de la télécommande pour syntoniser le téléviseur aux prises d'entrée latérales. Les mots « FRONT » sont affichés à l'écran.

**5 Appuyez sur le bouton PLAY** du dispositif externe pour faire la lecture ou pour accéder au dispositif externe (caméra, boîtier de jeux, etc.).



# 6

## ENTRÉES S-VIDÉO

**L**a connexion S(uper)-Video à l'arrière du téléviseur fournit une meilleure définition d'image pour la lecture des sources externes que les connexions d'antenne ordinaires.

**REMARQUE :** votre dispositif externe doit disposer d'une prise de sortie S-VIDÉO afin de pouvoir effectuer la connexion sur cette page.

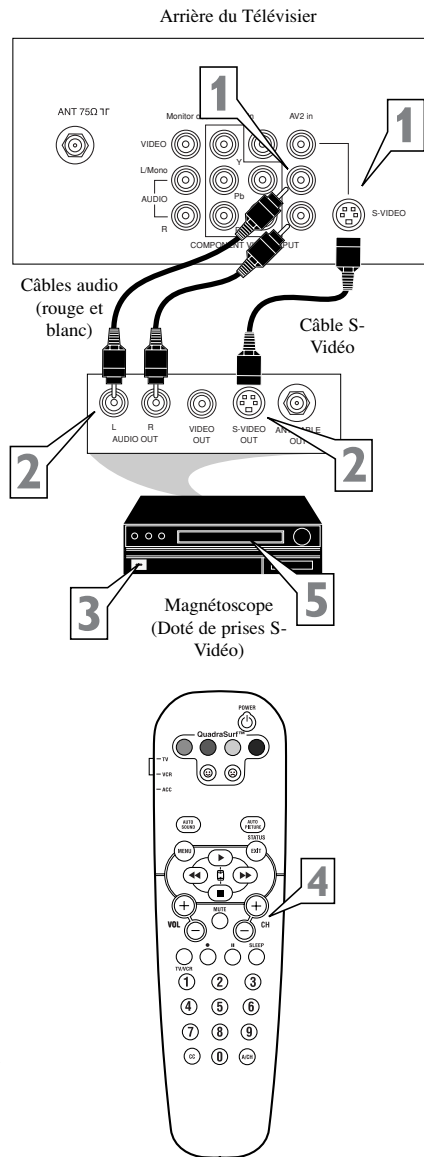
**1** Connectez une extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDÉO à l'arrière du téléviseur. **Raccordez ensuite une extrémité des câbles AUDIO rouge et blanc** aux prises **AUDIO AV In L** (gauche) et **R** (droite) à l'arrière du téléviseur.

**2** Raccordez l'autre extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDÉO OUT à l'arrière du magnéscope. Raccordez ensuite les autres extrémités des câbles **AUDIO** (rouge et blanc) aux prises **AUDIO OUT L** et **R** à l'arrière du magnéscope.

**3** Allumez le magnéscope et le téléviseur.

**4** Appuyez sur le bouton **AV** de la télécommande pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que **SVHS** soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.

**5** Vous êtes maintenant prêt à insérer une cassette vidéo préenregistrée dans le magnéscope et à appuyer sur le bouton **PLAY**



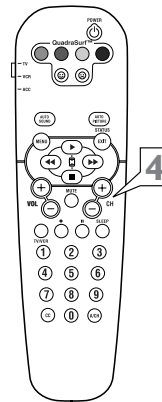
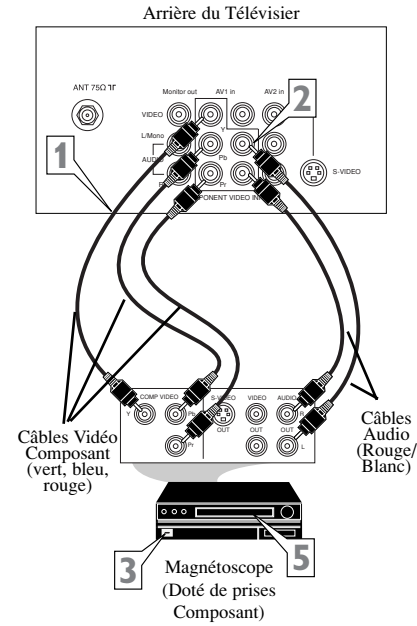
# 7

## ENTRÉES VIDÉO COMPOSANT

Les entrées vidéo composant proposent une résolution maximale des couleurs et de l'image lors de la lecture de matériel de source de signaux numériques, comme les lecteurs DVD. Les signaux de différence de couleur (Pb, Pr) et le signal de luminance (Y) sont connectés et reçus séparément, ce qui permet d'améliorer la largeur de bande de couleurs (ce qui est impossible dans le cas de connexions vidéo composite ou S-Vidéo).

- 1** Connectez les prises **Component (Y, Pb, Pr) Video Out** du lecteur DVD (ou dispositif semblable) aux prises d'entrée (Y, Pb, Pr) du téléviseur. Lors de l'utilisation des entrées vidéo composant, il est préférable de ne pas connecter un signal à la prise vidéo AV In.
- 2** Raccordez les câbles audio rouge et blanc aux prises de sortie Audio L et R à l'arrière du dispositif externe aux prises d'entrée audio AV In L et R du téléviseur.
- 3** Allumez le téléviseur ainsi que le DVD (ou dispositif numérique externe).
- 4** Appuyez sur les boutons CH +, - pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que CVI soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.
- 5** Insérez un disque DVD dans le lecteur DVD et appuyez sur le bouton **PLAY** du lecteur DVD.

Quand vous utilisez les accessoires additionnel, seulement une source d'extérieur va être audible parce qu'il y a seulement un set de input de son. Quand Component Video (CVI) est utiliser, sa va dominé toutes les autres inputs. Quand S-Video (SVHS) est utiliser, sa domine les inputs de AV.



### ASTUCE

La description des connecteurs vidéo composant peut varier selon le lecteur DVD ou le matériel de source numérique externe utilisé (par exemple, Y, Pb, Pr ; Y, B-Y, R-Y ; Y, Cr, Cb). Bien que les abréviations et les termes puissent varier, les lettres B et R représentent respectivement, les connecteurs de signaux composant bleu et rouge et Y représente le signal de luminance. Consultez le manuel d'utilisation de votre DVD ou dispositif numérique pour de plus amples informations sur les connexions.

Les prises de sortie de moniteur (audio/vidéo) sont très utiles pour enregistrer avec un magnéto-scope ou pour connecter un chaîne haute fidélité externe pour une meilleure reproduction sonore.

**Pour connecter une chaîne haute fidélité :**

- 1** Raccordez une extrémité des prises AUDIO (Monitor Out) R (droite) et L (gauche) du téléviseur aux prises d'entrée audio R et L de votre amplificateur ou chaîne haute-fidélité. Réglez le volume de la chaîne haute-fidélité à un niveau d'écoute normal.
- 2** Allumez le téléviseur ainsi que la chaîne haute-fidélité. Vous pouvez maintenant effectuer le réglage du son en provenance de la chaîne haute-fidélité avec les boutons de VOLUME (+) ou (-) du son système.

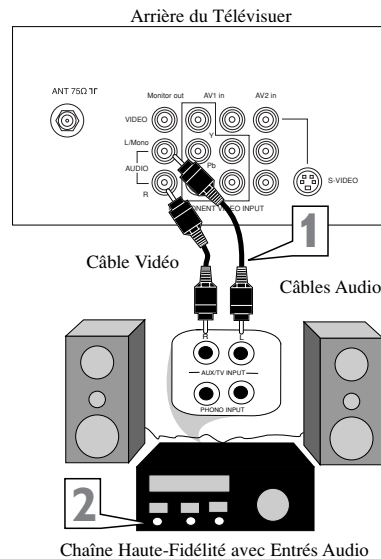
**POUR RACCORDER UN SECOND MAGNETOSCOPE/ENREGISTREUR :**

**REMARQUE :** consultez le panneau 5 pour effectuer la connexion du premier magnéto-scope. Suivez les instructions sur la façon de syntoniser le canal AV 1 pour faire jouer une cassette préenregistrée.

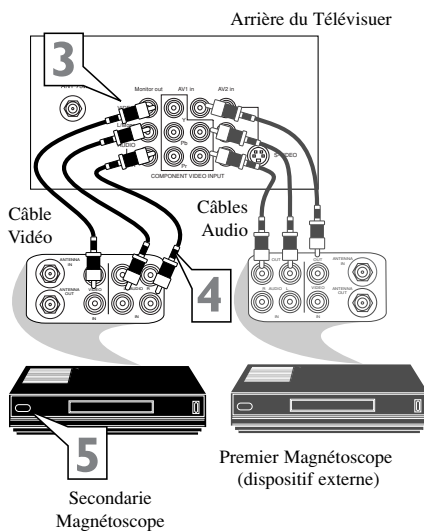
La procédure suivante explique comment connecter un second magnéto-scope afin d'enregistrer un programme en même temps que vous le regardez.

- 1** Raccordez une extrémité du câble vidéo jaune au connecteur VIDEO Monitor Out. Raccordez l'autre extrémité au connecteur VIDEO IN sur le second magnéto-scope.
- 2** Raccordez une extrémité du câble Audio rouge et blanc des connecteurs AUDIO Monitor Out L et R du téléviseur aux prises AUDIO IN du magnéto-scope.
- 3** Allumez le second magnéto-scope, insérez une cassette VHS vierge et vous êtes prêt à enregistrer ce qui apparaît à l'écran de télévision.

**Raccordement d'un chaîne haute fidélité :**



**Deuxième magnéto-scope/enregistreur**



**Boutons QUADRA SURF** - (rouge, vert, jaune, bleu) Permet de mémoriser et de naviguer les 10 canaux que vous avez choisis pour chaque bouton de couleur.

**Bouton JOYEUX** - Appuyez sur ce bouton pour ajouter des canaux dans les listes Quadra Surf. Fonctionne avec tous les boutons de couleur.

**Bouton de mode TV/VCR/ACC** - Placez ce bouton dans la position TV pour contrôler les fonctions du téléviseur, dans la position VCR pour contrôler le magnétoscope et dans la position ACC pour les fonctions de convertisseur de canaux, de SRD, de DVD, etc.

**Bouton AUTO SOUND** - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner différents paramètres audio prédéfinis en usine. Choisissez entre Personal (pour le réglage des options de menu Sound), Voice (pour les programmes avec dialogues), Music (pour les programmes musicaux comme les concerts) ou Theatre (pour le visionnement de films).

**Bouton Menu** - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu à l'écran. Peut également être utilisé pour sortir du menu à l'écran jusqu'à ce que celui-ci disparaisse de l'écran de télévision.

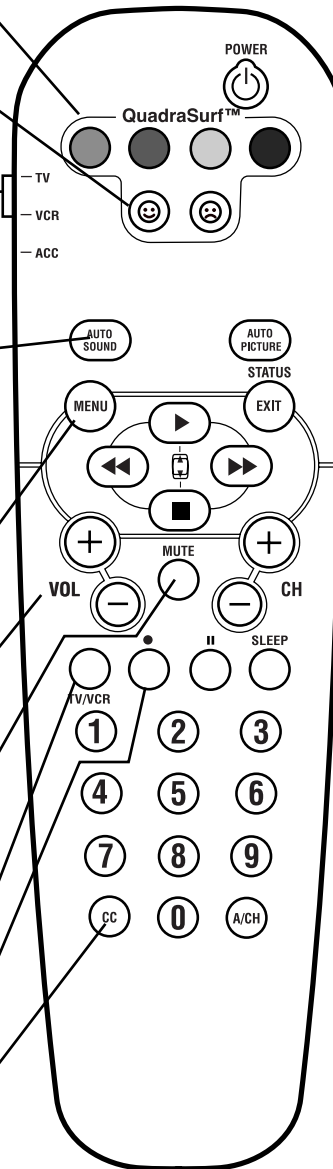
**Boutons VOL(ume) + ou -** - Appuyez sur le bouton VOL + pour augmenter le niveau audio du téléviseur. Appuyez sur le bouton de VOL - pour diminuer le niveau audio du téléviseur.

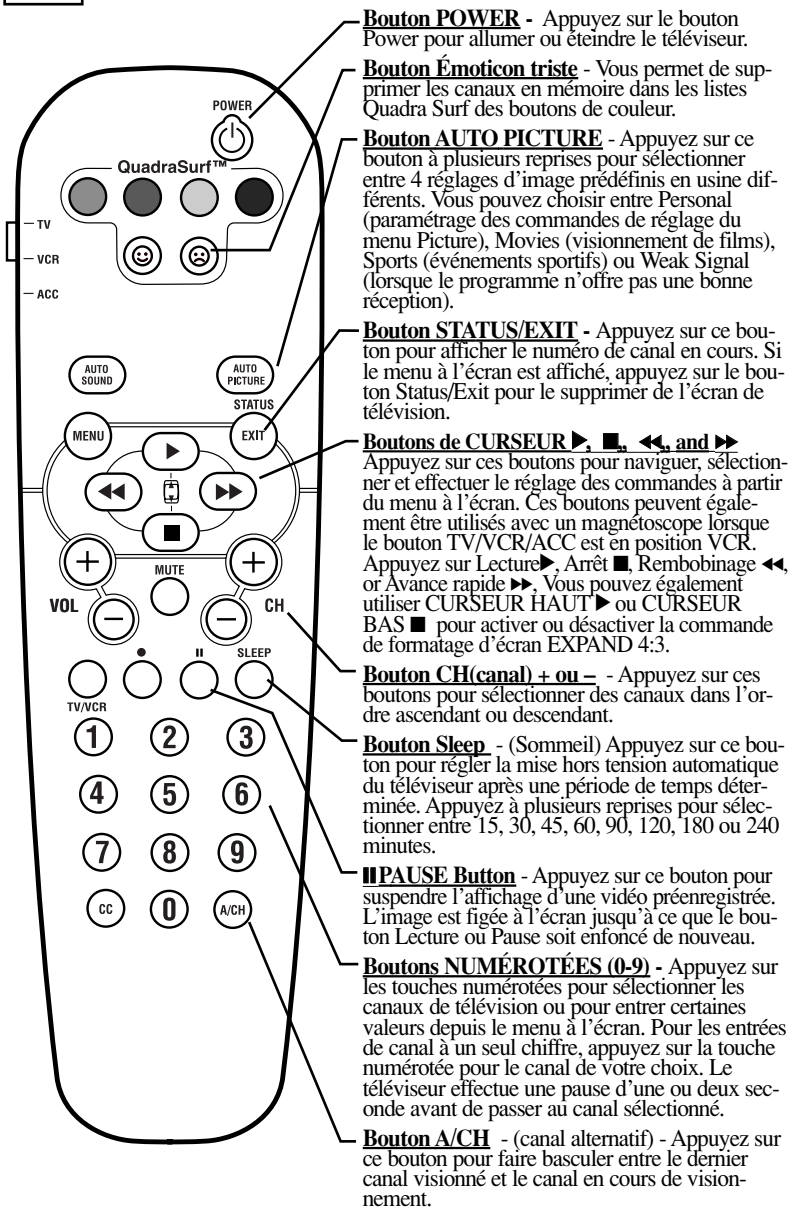
**Bouton MUTE** - Appuyez sur ce bouton pour supprimer l'audio en provenance du téléviseur. « MUTE » est affiché à l'écran de télévision. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour remettre le volume du téléviseur à son niveau précédent.

**Bouton HORLOGE (TV/VCR)** - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu Minuterie en mode TV.

● **Bouton VCR Enregistrer** - Appuyez sur ce bouton pour lancer l'enregistrement sur magnétoscope d'un programme de télévision.

**Bouton CC** - Appuyez sur ce bouton pour activer les options de sous-titrage. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton CC pour faire défiler les options disponibles à l'écran de télévision.

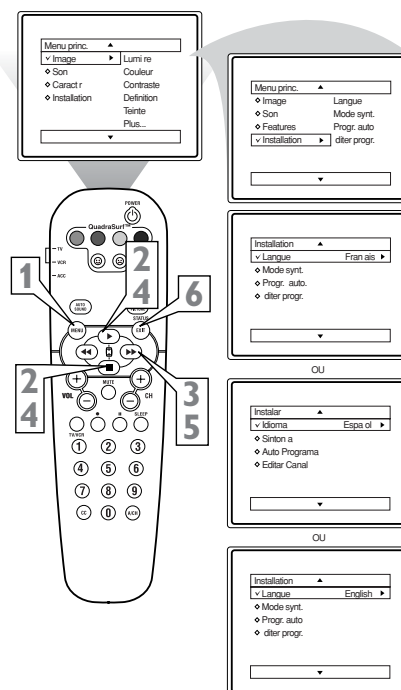




## II COMMENT UTILISER LA COMMANDE LANGUE

Une option de langue à l'écran est disponible pour les propriétaires de téléviseur de langue espagnole. La commande **LANGUE** vous permet d'afficher les menus à l'écran du téléviseur en anglais ou espagnol.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **Langue** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** à plusieurs reprises pour sélectionner **English**, **Español**, ou **Français**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



### ASTUCE

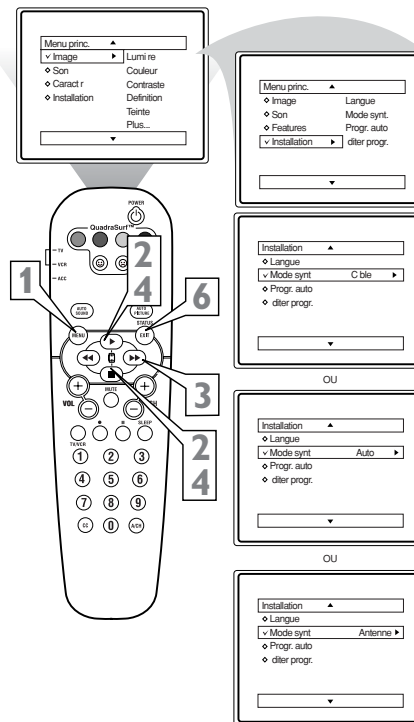
Seule la commande **Langue** permet d'afficher les éléments de **MENU** à l'écran du téléviseur en anglais ou en espagnol. Elle ne permet pas de changer les autres options de texte comme le sous-titrage (CC) des émissions de télévision.

# 12

## COMMENT UTILISER LA COMMANDE MODE SYNT. (TUNER MODE)

L'option **MODE SYNT.** permet de changer le signal d'entrée du téléviseur entre les modes **AUTO**, **CÂBLE** ou **ANTENNE**. Il est important que le téléviseur sache de quelle source provient le signal. (D'un service du câble ou d'une antenne ordinaire.) Dans le mode **AUTO**, lorsque la fonction **MÉMO AUTO**. (**AUTO PROGRAM**) est activée, le téléviseur choisit automatiquement le mode approprié.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **Installation**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **Mode Synt.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour sélectionner le mode **Antenne**, **Câble** ou **Auto**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



### ASTUCE

Lorsque **Câble** est sélectionné, les canaux 1–125 sont disponibles. Lorsque **Antenne** est sélectionné, les canaux 2–69 sont disponibles. Lorsque **Auto** est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction **Mode Synt.** (**Auto Program**) est activée.

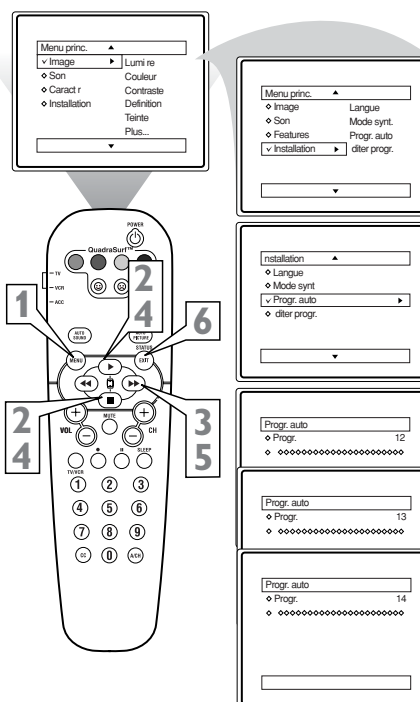


## 13 COMMENT PROGRAMMER DES CANAUX AUTOMATIQUEMENT

Vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il se syn-tonise automatiquement aux canaux locaux (ou de câblodiffusion). Vous n'avez qu'à appuyer sur les boutons CH (+) ou (-) pour sélectionner seulement les stations locales.

**Remarque :** Assurez-vous que les connexions d'antenne ou de câble ont été effectuées avant d'activer la fonction Progr. auto (Auto Program).

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **Progr. auto** (Auto Program) soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour commencer le balayage de programmation automatique des canaux. Auto Programming permet de garder dans la mémoire du téléviseur tous les canaux disponibles puis de syntoniser le canal le plus bas disponible lorsque la procédure est terminée.
- 6 Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

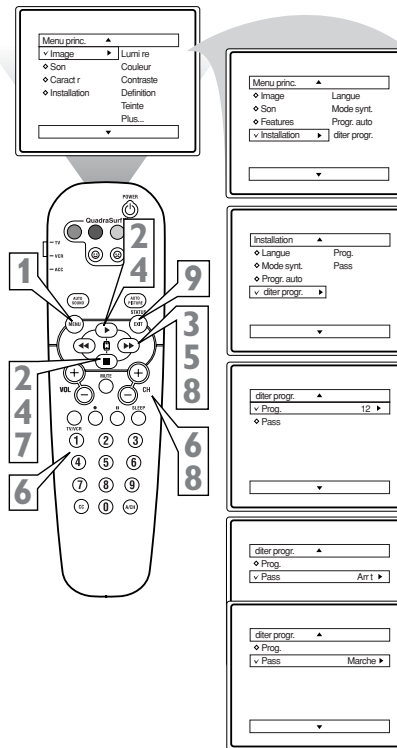


### ASTUCE

Lorsque Câble est sélectionné, les canaux 1–125 sont disponibles. Lorsque Antenne est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque Auto est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction Progr. auto (Auto Program) est activée.

La fonction *Éditer Progr.* vous permet d'ajouter ou de supprimer des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **Installation** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **Install.**
- 4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **Éditer progr.** soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de **Éditer progr.**
- 6 Avec l'option de l'éditeur de poste (**Éditer progr.**) déployer, et le numéro de programme (**Prog.**) souligner; vous pouvez utiliser les boutons de direction pour réviser tout les postes disponibles pour ajouter ou enlever du mémoire du téléviseur. Aussi, vous pouvez ajouter et enlever des postes directement avec les boutons numéroté. Vous avez aussi l'option d'utiliser **CH+** et **CH-** pour scander à travers les postes qui ne sont pas omis.
- 7 À l'aide du bouton **CURSEUR BAS** ■, faites défiler le menu pour mettre **Passé** en surbrillance.
- 8 Utilisez maintenant le **CURSEUR DROIT** ►► pour faire basculer entre **Marche** et **Arrêt**.  
 Si **Marche** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**. Si **Arrêt** est sélectionné, le canal n'est pas sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**.
- 9 Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

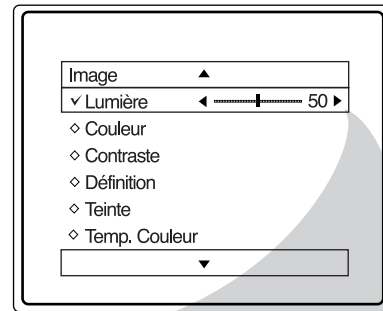


#### ASTUCE

Si un "X" est visible avec un poste, cela indique que "channel skip" est en marche. Quand **CH+** ou **CH-** sont utiliser, les postes avec un "X" seront sauter.

*Pour effectuer le réglage des commandes de l'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.*

- 1** **Lumière** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la luminosité de votre choix.
- 2** **Couleur** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour ajouter ou enlever de la couleur.
- 3** **Image** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ jusqu'à ce que les parties les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.
- 4** **Définition** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour améliorer le niveau de détails dans l'image.
- 5** **Teinte** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour obtenir des teints de peau naturels.
- 6** **Temp. Couleur** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour sélectionner les préférences d'image Normale, Froide ou Chaude. (Normale garde les blancs, blanc ; Froide donne aux blancs un aspect bleuté ; et Chaude donne aux blancs un aspect rougeâtre.)
- 7** **Réduct. bruit** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour mettre la fonction de réduction du bruit en marche ou en arrêt. La fonction de réduction du bruit aide à éliminer les parasites dans l'image.
- 8** **Contraste +** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour mettre Contraste + Marche ou Arrêt. Si l'option Marche est choisie, cette commande permet d'optimiser le contraste de l'image pour une plus grande netteté de l'image.



✓ Lumière ◀ ———— | 65 ▶

✓ Couleur ◀ ———— | 50 ▶

✓ Contraste ◀ ———— | 50 ▶

✓ Définition ◀ ———— | 50 ▶

✓ Teinte ◀ ———— | 0 ▶

✓ Temp. Couleur Normale ▶  
Chaude  
ou  
Froide

✓ Réduct. bruit Arrêt  
Marche

✓ Contraste + Arrêt  
Marche

*Pour effectuer le réglage des commandes de son de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.*

**1 Aigus** - Appuyez sur les boutons CURSEUR ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons aigus sont mis en évidence.

**2 Graves** - Appuyez sur les boutons CURSEUR CURSEUR ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons graves sont mis en évidence.

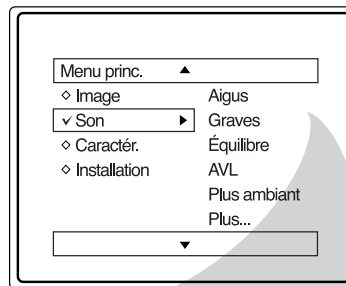
**3 Équilibre** - Appuyez sur les boutons CURSEUR ►► ou ◀◀ pour effectuer un réglage du niveau du son en provenance des haut-parleurs gauche et droit.

**4 AVL** - Appuyez sur les boutons CURSEUR CURSEUR ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si cette fonction est Marche, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.

**5 Plus Ambiant** - Appuyez sur les boutons CURSEUR ►► ou ◀◀ pour sélectionner les préférences la fonction Plus ambient ajoute une profondeur et une ampleur à la sonorité monophonique (Mono) et stéréophonique du téléviseur. Lorsque la commande est réglée à Plus Ambient, les haut-parleurs du téléviseur peuvent faire augmenter encore plus la séparation sonore des émissions normales.

**6 SAP** - Appuyez sur les boutons CURSEUR ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons ultra graves sont mis en évidence.

**7 Son** - Appuyez sur les boutons CURSEUR ►► ou ◀◀ pour mettre Son stéréo ou mono. Vous pouvez recevoir des émissions de télévision diffusées en stéréophonie. Le téléviseur dispose d'un amplificateur ainsi que de haut-parleurs jumelés à travers lesquels la stéréophonie peut être entendue.



✓ Aigus ◀ ———▶ 50 ▶

✓ Graves ◀ ———▶ 50 ▶

✓ Équilibre ◀ L ———▶ R ▶

✓ AVL Arrêt  
ou Marche

✓ Plus ambient Spatial  
ou Mono  
✓ Plus ambient Dolby Virtual  
ou Stéréo

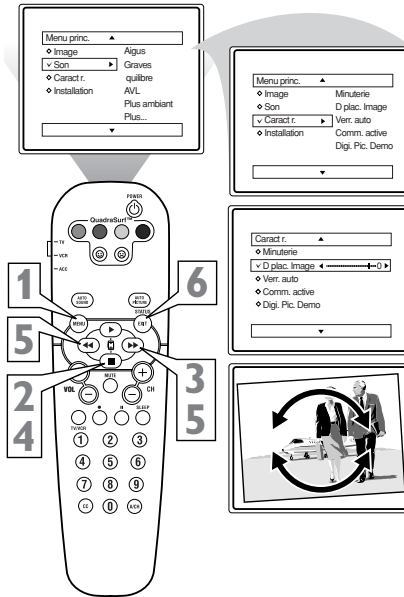
✓ SAP Arrêt  
ou Marche

✓ Son Mono  
ou Stereo

## 17 COMMENT UTILISER LA COMMANDE D. PLAC IMAGE

*Il arrive quelquefois que le signal vidéo apparaissant à l'écran de télévision soit légèrement incliné d'un côté ou de l'autre. La commande de réglage de l'inclinaison vous permet de corriger ce problème en effectuant un réglage de l'écran dans un sens horaire ou antihoraire.*

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU/SELECT** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton de **CURSEUR BAS** ■ deux fois pour mettre **Caractér** en surbrillance.
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► pour faire déplacer le menu vers la gauche.
- 4** Appuyez sur le bouton de **CURSEUR BAS** ■ plusieurs fois jusqu'à ce que **D. plac. Image** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton de **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◄◄ pour faire pivoter l'image à l'écran dans le sens horaire ou antihoraire. Veuillez noter que la valeur de rotation est minimale.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

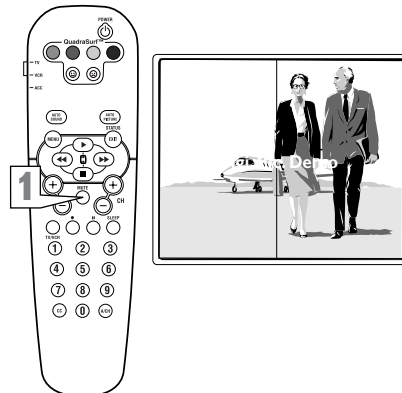


## MODE DE DÉMONSTRATION

Avec la commande de démonstration activée, une démonstration sur deux écrans est affichée à l'écran. Le mode de démonstration affiche le côté droit avec une image plus nette et contenant plus de mouvements naturels.

- 1** Appuyez sur le bouton **MUTE** de la télécommande pendant environ **3-4 secondes**. La démonstration à deux écrans est affichée. Après 20 secondes, le téléviseur retourne automatiquement à son fonctionnement habituel.

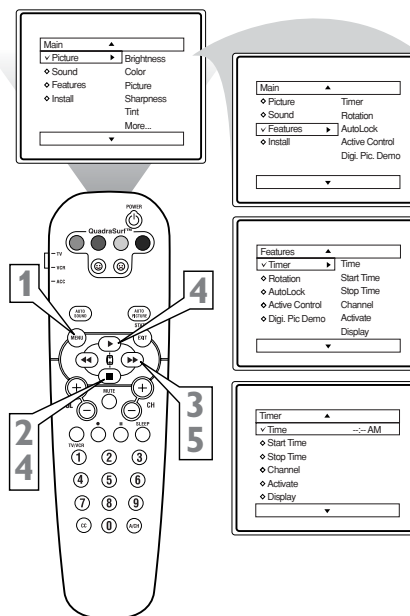
Remarque : Vous pouvez également activer ou désactiver la démonstration d'image numérique à partir du menu à l'écran.



Votre téléviseur dispose d'une horloge à l'écran. Le téléviseur peut également être réglé pour s'éteindre et s'allumer à une heure particulière et se syntoniser à un canal spécifique à la mise sous tension.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ■ bouton jusqu'à ce que Caractér soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► bouton pour afficher le menu Caractér.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▲ ou **BAS** ■ à plusieurs reprises pour mettre l'une des commandes de minuterie en surbrillance. Ces commandes sont Heure, Heure Début, Heure Fin, Activer et Affichage.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher le menu de l'élément sélectionné.

Passez à l'étape 5 à la page suivante.



### ASTUCE

Pour les entrées à chiffre unique, assurez-vous d'appuyer d'abord sur 0 puis ensuite sur le chiffre de l'heure.

Vous pouvez accéder au menu de réglage de l'heure en appuyant sur le bouton Horloge de la télécommande.

Les paramètres de l'horloge pourront être perdus lorsque le téléviseur est débranché ou lorsque l'alimentation CA du téléviseur est interrompue.

**5** Effectuez des réglages des éléments sélectionnés en réalisant les étapes ci-dessous.

**Heure :** Entrez l'heure en cours à l'aide des touches numérotées.

Utilisez les boutons **CURSEUR DROITE** ►► ou **CURSEUR GAUCHE** ◄◄ pour faire basculer entre le réglage AM et PM.

**Heure Début :** Utilisez les touches numérotées pour entrer l'heure où le téléviseur s'allumera de lui-même. Utilisez les boutons **CURSEUR DROITE** ►► ou **CURSEUR GAUCHE** ◄◄ pour faire basculer entre le réglage AM et PM.

**Heure Fin :** Utilisez les touches numérotées pour entrer l'heure où le téléviseur s'allumera de lui-même. Utilisez les boutons **CURSEUR DROITE** ►► ou **CURSEUR GAUCHE** ◄◄ pour faire basculer entre le réglage AM et PM.

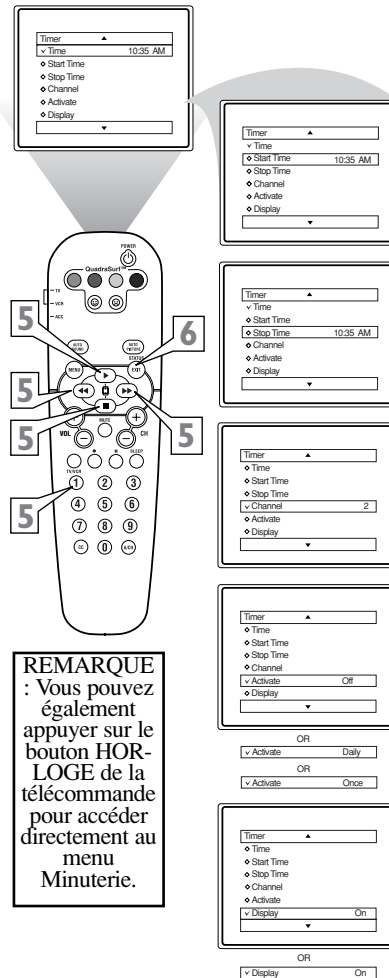
**Progr. :** Utilisez les touches numérotées ou les boutons CH + ou CH- pour entrer le canal de démarrage de votre choix.

**Activer :** Réglez la minuterie pour qu'elle se mette automatiquement en Marche ou en Arrêt. Une fois ou Quotidiennement.

Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROITE** ►► ou **CURSEUR GAUCHE** ◄◄ pour sélectionner Une fois, Quotidien ou Arrêt.

**Affichage :** Utilisez les boutons **CURSEUR DROITE** ►► ou **CURSEUR GAUCHE** ◄◄ boutons pour faire basculer entre Marche et Arrêt. Si Marche est sélectionné, l'heure est affichée constamment lorsque le téléviseur est allumé. Si Arrêt est sélectionné, l'heure n'apparaît que lorsque le bouton STATUS/EXIT est enfoncé.

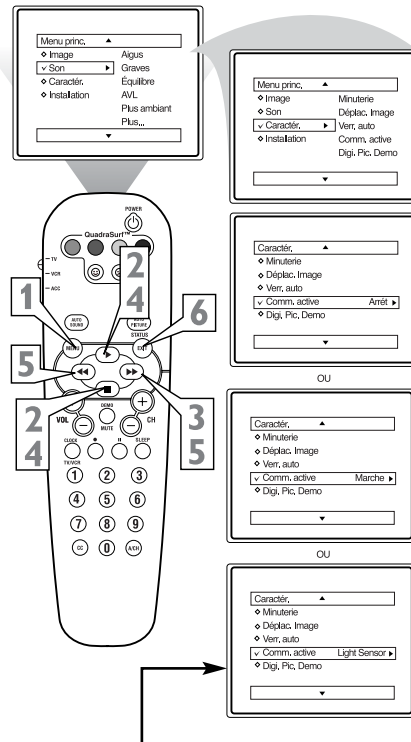
**6** Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour supprimer le menu de l'écran du téléviseur.



**REMARQUE :** Vous pouvez également appuyer sur le bouton **HORLOGE** de la télécommande pour accéder directement au menu Minuterie.

*La commande Active Control permet d'effectuer la surveillance et le réglage des signaux vidéo entrants afin d'obtenir la meilleure qualité d'image possible. Lorsque vous choisissez d'activer Active Control™, le contrôle de la netteté de l'image et de la réduction du bruit s'effectue automatiquement. Active Control™ effectue le réglage des paramètres d'image automatiquement et de manière continue.*

- 1** Appuyez sur le bouton MENU/SELECT de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que Caractér soit affiché en surbrillance.
- 4** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ à plusieurs reprises jusqu'à ce que Active Control soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► ou CURSEUR GAUCHE ◀◀ pour faire basculer Active Control entre Marche, Arrêt, ou Light Sensor (modèles 26PW6341/37 et 30PW6341/37 seulement).
- 6** Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour supprimer le menu à l'écran.



**Remarque : cet écran n'est disponible que sur les modèles 26PW6341/37 et 30PW6341/37. Cet écran n'apparaît pas sur le modèle 32PT6441/37.**



*La fonction Verr. Auto. est un circuit intégré effectuant le traitement des données envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programmes contenant des directives sur le contenu. Une fois Verr. Auto. programmé, un téléviseur doté d'une telle fonction peut répondre aux directives de contenu et bloquer les programmes dont le contenu semble douteux (langue grossier et injurieux, violence ou scènes sexuelles etc.). Cette fonction est très utile pour censurer les programmes regardés par des enfants.*

**Verr. Auto. propose plusieurs options de blocage :**

**Code d'accès :** Un code d'accès doit être réglé afin d'empêcher les enfants de regarder des émissions au contenu douteux.

**Bloquer Prog. :** Des canaux individuels, notamment les entrées A/V, peuvent être bloqués.

**Tout Effacer :** Permet d'effacer tous les canaux en cours de blocage sur votre téléviseur avec la commande Bloquer Prog.

**Tout Bloquer :** Permet de bloquer TOUS les canaux et entrées A/V en même temps.

**Films/Classement :** Permet de bloquer les programmes selon une classification définie par l'Association américaine du cinéma.

**TV/Classement :** Permet de bloquer les programmes selon un classement de télévision standard déterminé par les télédiffuseurs. Pour en savoir plus sur le classement des films et des émissions de télévision, consultez les définitions données dans les colonnes à droite.

**Classement de Films:**

**G : Général** Convient à tous les âges. Ce type de film convient aux enfants de tout âge. Il ne contient que peu ou pas de violence, aucun langage grossier et peu ou pas de situations d'ordre sexuel.

**PG (SP) : Surveillance parentale** - —Une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Ce type de film contient : un certain niveau de violence, quelques situations d'ordre sexuel et à l'occasion un langage grossier et des dialogues suggestifs.

**PG-13 (SP-13) :** Parents fortement prévenus - Ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants de moins de 13 ans. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : de la violence, des situations sexuelles, des mots grossiers ou des dialogues suggestifs.

**R : Réservé** -Ce type de film s'adresse spécifiquement aux adultes. Toute personne de

moins de 17 ans doit être accompagnée d'un adulte pour visionner ce film. Il peut contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : violence explicite, des scènes sexuelles explicites, un langage grossier et injurieux ou des dialogues extrêmement suggestifs.

**NC-17 :** Ne convient pas à une personne de moins de 17 ans. - Ce type de film est réservé aux adultes. Les films portant la mention NC-17 contiennent de la violence graphique, des scènes sexuelles explicites et un langage grossier et injurieux.

**X :** Adultes seulement. Ce type de film contient : de la violence extrêmement graphique, de scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif. guage (L).

**Classement de TV:**

**TV-Y :** (Convient à un public de tous les âges) — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

**TV-Y7 :** (Convient aux enfants de sept ans et plus.) — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

**TV-G :** (Général — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

**TV-PG :** (Surveillance parentale suggérée — Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

**TV-14 :** (Surveillance parentale fortement recommandée — Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

**TV-MA :** (Réservé aux adultes)—s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).

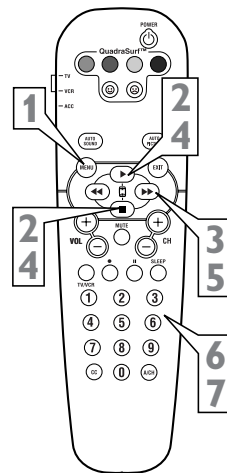
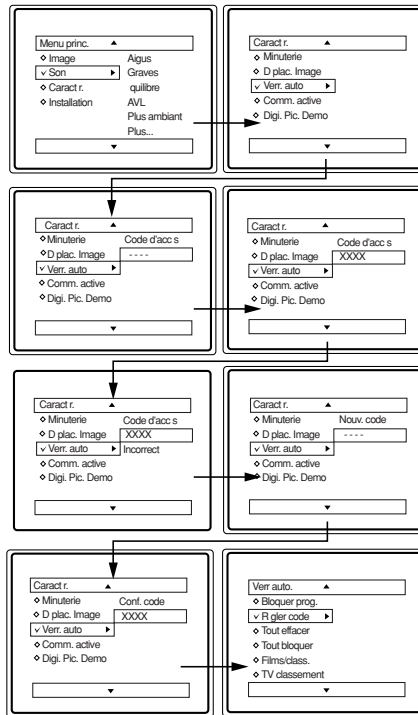
## 22 RÉGLAGE DU CODE D'ACCÈS VERROUILLÉ AUTO.

*Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et comprendrez un peu mieux la classification de certains programmes.*

*Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :*

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ou **BAS** jusqu'à ce que **Caractér** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour afficher les options de menu **Caractér**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ou **BAS** jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT**. « Code d'accès - - - - » est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches **NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. « XXXX » est affiché à l'écran **Code d'accès** lorsque vous appuyez sur les touches numérotées. « **Incorrect** » est affiché à l'écran et vous devez entrer **0, 7, 1, 1** de nouveau.
- 7** Un message est affiché vous demandant d'entrer un « **Nouv. Code** ». Entrez un « **nouveau** » code à 4 chiffres à l'aide des touches **NUMÉROTÉES**. Un message est affiché vous demandant de **CONFIRMER** le code que vous venez d'entrer. Entrez le **nouveau code de nouveau**. « **XXXX** » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu **Verr. Auto.** sont ensuite affichées.

*Passez à la page suivante pour en savoir plus...*



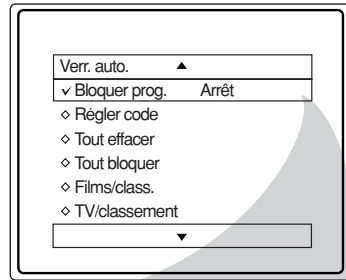
# 23

## COMMENT BLOQUER LES CANAUX

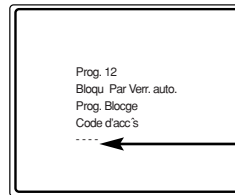
Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer.

- 1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■** jusqu'à ce que Bloquer Prog. apparaisse en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►►** pour mettre le blocage Marche ou Arrêt pour ce canal. Lorsque Marche est sélectionné, le canal sélectionné est bloqué.
- 3 Appuyez sur le bouton CH + ou -** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 9 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.
- 4 Appuyez sur le bouton STATUS /EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

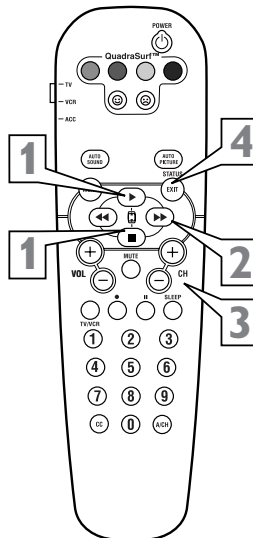
**REMARQUE :** Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



v Bloquer prog. Marche



Entrez votre code d'accès pour afficher un canal syn-tonisé bloqué avec la fonction Bloquer Prog.



## 24 COMMANDES DU TOUT BLOQUER ET TOUT EFFACER

*Peut-être avez-vous décidé de ne pas laisser vos enfants regarder la télévision pour une certaine période de temps. Grâce à la commande Tout Bloquer, TOUS les canaux disponibles (y compris les entrées A/V) peuvent être réglés pour bloquer tous les canaux en même temps.*

*Ou, après avoir bloqué des canaux spécifiques, il se peut que vous vouliez effacer tous les canaux afin de pouvoir les regarder. La procédure suivante explique comment effacer tous les canaux bloqués à l'aide de la commande Tout Effacer.*

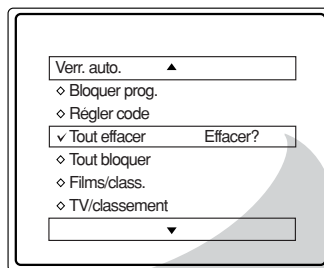
**1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▶ ou **BAS** ▾ jusqu'à ce que **Tout bloquer** ou **Tout effacer** soit affiché en surbrillance.

**2** **Tout Effacer** : Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ▶▶ pour effacer tous les canaux bloqués. L'option Tout Effacer indique « Eeffacé ».

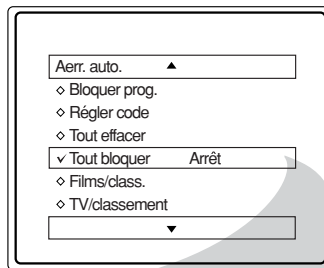
**Tout Bloquer** : Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ▶▶ pour mettre Tout Bloquer Marche ou Arrêt. Lorsque Marche est sélectionné, TOUS les canaux disponibles sont bloqués.

**3** Appuyez sur le bouton **STATUS /EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

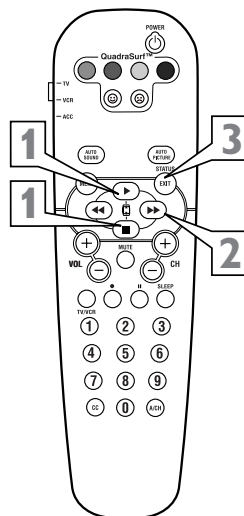
**REMARQUE** : Le code d'accès **0,7,1,1** indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



v Tout effacer      Effacé



v Tout bloquer      Marche



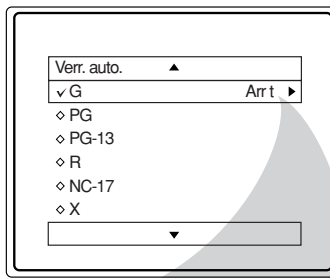
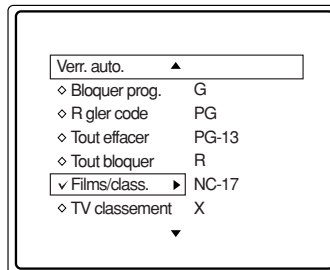
## 25 BLOCAGE DE PROGRAMMES SELON LES CLASSEMENTS DE FILMS

Il existe deux types de classifications de programmes avec la fonction Verr. Auto. L'une correspond à la classification déterminée par l'industrie du cinéma et l'autre à la classification déterminée par l'industrie de la télévision. Ces deux options peuvent être utilisées pour bloquer ou censurer la programmation ayant reçu l'une ou l'autre classification.

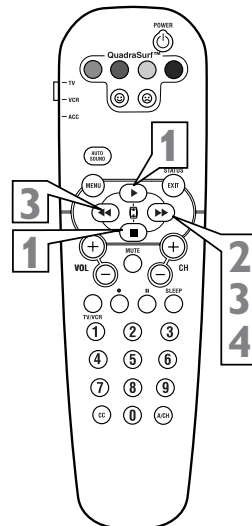
Regardons d'abord l'option Movie Rating de Verr. Auto. :

- 1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour mettre Films/Class.(ement) en surbrillance.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options Films/Class. (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X).
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options Films/Class. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage).
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour mettre la classification Marche ou Arrêt.

**REMARQUE :** Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.

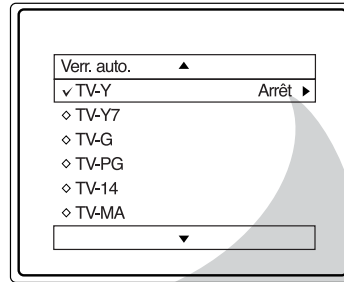


✓ G Marche ►

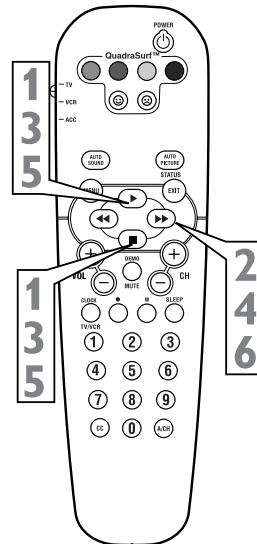


Cette portion des fonctions Verr. Auto. couvre les classifications de programmes déterminées par le système de classement de l'industrie de la télévision. Il s'agit de la fonction TV/Classement de Verr. Auto. Après avoir sélectionné la fonction Verr. Auto. et après avoir entré votre code d'accès personnel, l'écran d'options Verr. Auto. est affiché.

- 1** Faites défiler le menu à l'aide des boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ◄ jusqu'à ce que TV/Classement apparaisse en surbrillance.
- 2** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher TV/Classement (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA). Lorsque ces options sont en surbrillance, TV-Y et TV-G peuvent être mis à Marche (pour permettre le blocage) ou Arrêt (pour permettre l'affichage), de ces programmes classifiés.
- 3** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ◄ pour mettre la classification de votre choix en surbrillance.
- 4** Appuyez sur le bouton DROIT ►► de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G ON ou OFF. Ou appuyez sur le bouton DROIT ►► pour afficher les sous-menus pour les classifications TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.
- 5** Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons HAUT ► ou BAS ◄ pour sélectionner l'une des options (Block All, V, S, L, D ou FV).
- 6** Appuyez sur le bouton DROIT ►► de la télécommande pour mettre l'option Marche ou Arrêt.



√ TV-Y	Marche ►
√ TV-Y7	Tout bloquer, FV
√ TV-G	Arrêt ►
√ TV-PG	Tout bloquer, V, S, L, D
√ TV-14	Tout bloquer, V, S, L, D
√ TV-MA	Tout bloquer, V, S, L



## 27 AUTRES OPTIONS DE BLOCAGE VERROUILLÉ AUTO.

*Verr. Auto. offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la censure peut être mise à marche ou arrêt.*

**1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que Opt. blocage apparaisse en surbrillance.**

**2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher le menu d'options de blocage (BLOCAGE, NON CLASSE ou SANS CLASSEM.).**

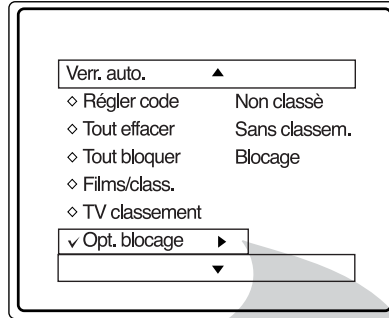
**Blocage :** Il s'agit du « sélecteur maître » de AutoLock™. En position Marche, TOUTES les fonctions de blocage/censure sont activées. En position Arrêt, TOUTES les fonctions de blocage sont désactivées.

**Non Classé :** TOUS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que la fonction Blocage est réglée à Arrêt.

**Sans Classem. :** Tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que Blocage est réglé à Arrêt.

**3 Appuyez sur CURSEUR UP ► ou BAS ■ pour mettre la fonction désirée en surbrillance.**

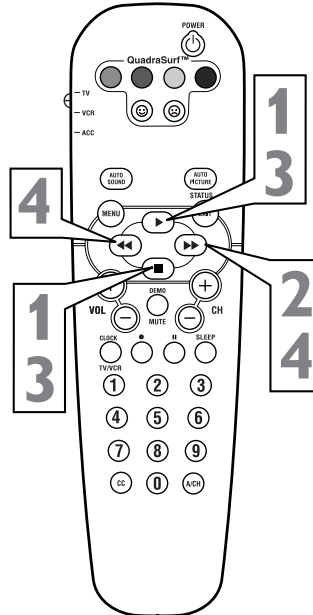
**4 Lorsque les fonctions sont en surbrillance, chacune d'entre elles peut être mis Marche ou Arrêt à l'aide des boutons CURSEUR DROIT ►► ou GAUCHE ◀◀ de la télécommande.**



✓ Non classé Marche ►

✓ Sans classem. Marche ►

✓ Blocage Marche ►

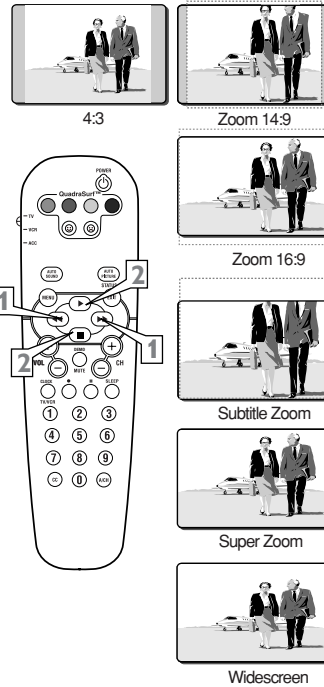


Options de format pour modèles :  
26PW6341/37 et 30PW6341/37.

Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran. La commande Format peut agrandir l'image et remplir l'écran de télévision tout entier. Lorsque le format de votre choix a été sélectionné (voir la commande Format d'écran de votre guide de l'utilisateur), vous pouvez faire déplacer l'image en appuyant sur le curseur haut ou bas.

- 1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour sélectionner l'une des options.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▲ ou **BAS** ▼ vous pouvez faire déplacer l'image en appuyant sur le curseur haut ou bas.

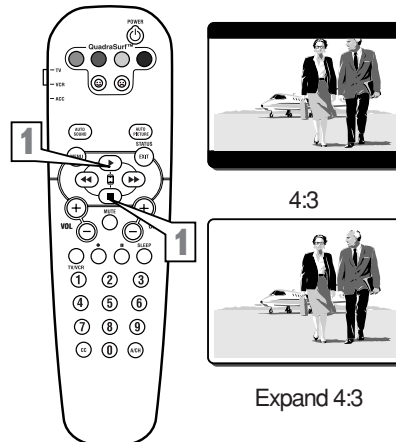
**REMARQUE : La fonction « Déplacer » [« Nudge »] ne fonctionne pas sous le format Plein Ecran.**



Options de format pour modèle :  
32PT6331/37.

Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma. Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran. La commande Format peut agrandir l'image et remplir l'écran de télévision tout entier.

- 1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour sélectionner l'une des options 4:3 ou Expand 4:3.
- 4:3** - Format standard du téléviseur.
- Expand 4:3** - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ». La fonction « Repositionner » ne fonctionne pas sur le modèle 32PT6441/37.

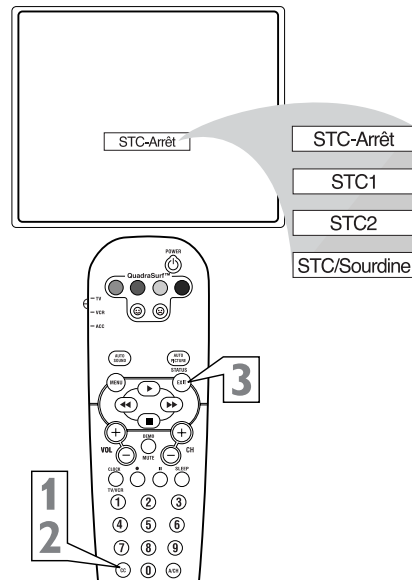




## 29 COMMENT UTILISER LA COMMANDE DE SOUS-TITRES CC

Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1 Appuyez sur le bouton CC de la télécommande pour afficher le paramètre Sous-titres Code en cours.
- 2 Appuyez sur le bouton CC à plusieurs reprises pour sélectionner l'une des options de sous-titrage (CC Off, CC 1, CC 2, CC Mute). rmatons de sous-titrage.
- 3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu de l'écran de télévision ou laissez l'écran s'effacer de lui-même.

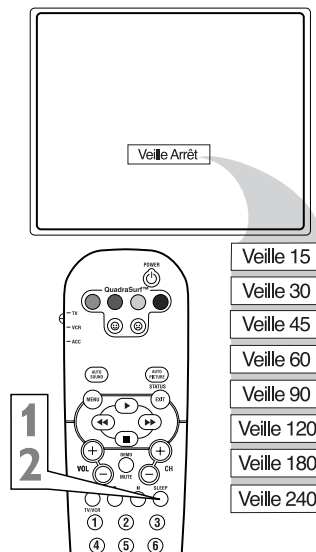


## RÉGLAGE DE LA COMMANDE DE MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

Vous pouvez programmer votre télévision à s'éteindre après un durée de temps.

- 1 Appuyez sur le bouton SLEEP de la télécommande pour afficher l'écran de mise en veille.
- 2 Appuyez sur le bouton SLEEP à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne s'éteigne de lui-même.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur.



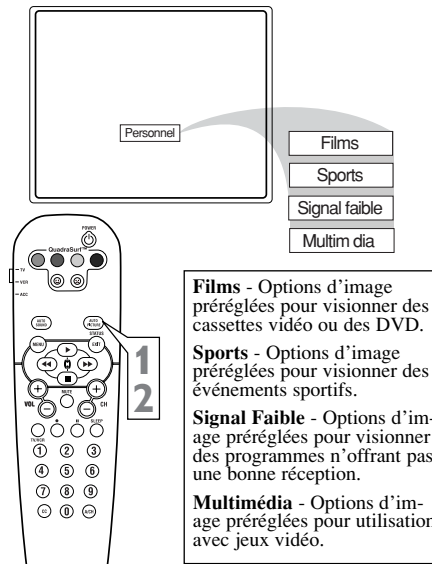
# 30

## AUTO PICTURE

Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques correspondant à la source ou au contenu du programme en cours.

- 1 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** de la télécommande. Le paramètre AutoPicture™ en cours est affiché au milieu de l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** plusieurs fois pour sélectionner les paramètres d'image Personnel, Films, Sports, Signal Faible ou Multimédia.

**REMARQUE:** Quand vous choisissez les contrôles d'images, ces choix vont devenir vos choix personnel.



**Films** - Options d'image préréglées pour visionner des cassettes vidéo ou des DVD.

**Sports** - Options d'image préréglées pour visionner des événements sportifs.

**Signal Faible** - Options d'image préréglées pour visionner des programmes n'offrant pas une bonne réception.

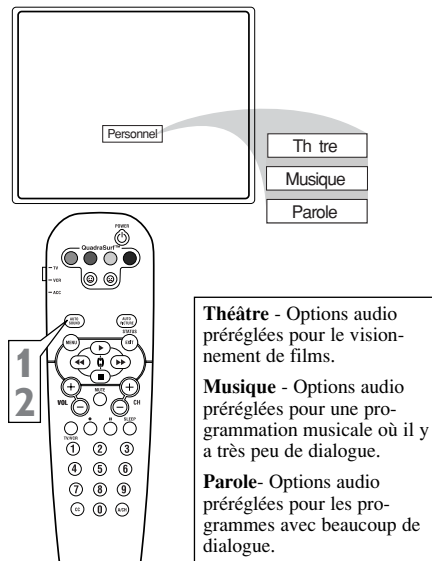
**Multimédia** - Options d'image préréglées pour utilisation avec jeux vidéo.

## AUTO SOUND

La fonction AutoSound™ permet de sélectionner entre quatre options audio réglées en usine différentes.

- 1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre AutoSound en cours est affiché au milieu de l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** plusieurs fois pour faire défiler les quatre options.

**REMARQUE:** Quand vous choisissez les contrôles d'son, ces choix vont devenir vos choix personnel.



**Théâtre** - Options audio préréglées pour le visionnement de films.

**Musique** - Options audio préréglées pour une programmation musicale où il y a très peu de dialogue.

**Parole** - Options audio préréglées pour les programmes avec beaucoup de dialogue.

Une « liste » ou série de canaux précédemment affichés peut être sélectionnée à l'aide des boutons de couleur QuadraSurf™ de la télécommande. La commande QuadraSurf™ vous permet de créer quatre listes de surf personnelles différentes à l'aide des touches de couleur (sur la télécommande), chacune pouvant contenir jusqu'à dix canaux dans cette « liste » d'affichage rapide.

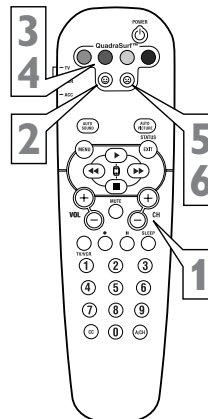
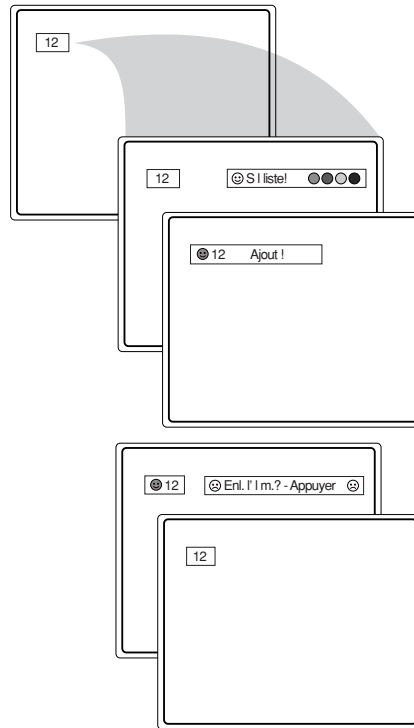
- 1** Appuyez sur les boutons CH (+) ou (-) (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal et l'ajouter à la liste SURFER.
- 2** Appuyez sur l'émoticon joyeux 😊 de la télécommande pour AJOUTER le canal à l'une des listes SURFER.
- 3** Appuyez sur le bouton de couleur correspondant (rouge, vert, jaune ou bleu) pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. (Un maximum de dix canaux par bouton peut être mis en mémoire.)

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURFER.

#### Pour supprimer un canal d'une liste SURF ;

- 4** Appuyez sur le bouton de couleur QuadraSurf™ jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticion joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.
- 5** Avec l'indicateur de canal à émoticion joyeux 😊 affiché, appuyez sur l'émoticion triste ☹️. Le message « Enl. l'élé.? - Appuyer ☹️ » est affiché.
- 6** Appuyez sur l'émoticion triste ☹️ de nouveau pour confirmer votre décision de supprimer le canal de la liste Surfer.

Répétez les étapes 4-6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.



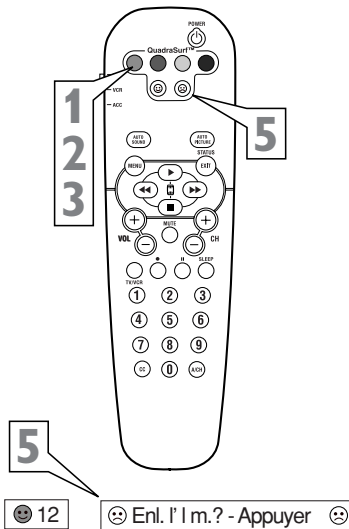
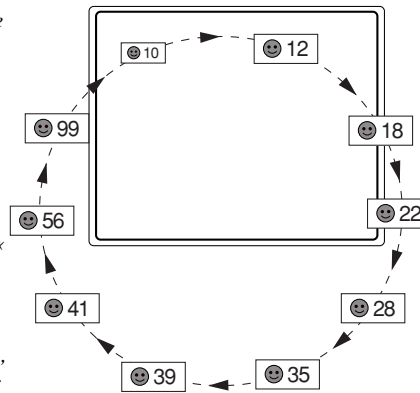
Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Cette fonction est très utile lorsque vous voulez mettre tous vos canaux sportifs, vos canaux de films ou vos canaux de nouvelles dans une seule liste surf. Les membres de votre famille peuvent avoir leur propre liste de canaux favoris. Vous pouvez même programmer les prises d'entrée A/V externes (canal avant) pour l'un des boutons pour le transformer en bouton « source » pour vos dispositifs externes.

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes QuadraSurf™ (les quatre boutons de couleur sur la télécommande, voir la page précédente), révisons maintenant cette fonctionnalité.

- 1** Appuyez sur l'un des boutons de couleur préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un émoticon joyeux est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf.
- 2** Avec l'émoticon joyeux de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même couleur sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surfer spécifique..
- 3** Appuyez plusieurs fois sur le même bouton de couleur avec l'émoticon joyeux affiché pour syntoniser tous les canaux programmés pour cette liste surfer spécifique. Si vous appuyez sur le bouton de couleur de nouveau lorsque tous les canaux ont été syntonisés, le premier canal de la liste est affiché.

Si l'émoticon joyeux disparaît de l'écran et que vous appuyez sur le même bouton de COULEUR, les canaux surf seront affichés en commençant avec le PREMIER canal programmé.

- 4** Répétez les étapes 1-3 pour les trois autres boutons de couleur (listes Surfer) au besoin.
- 5** Lorsque l'émoticon joyeux est affiché à côté du numéro de canal et que vous appuyez sur l'émoticon triste, vous pouvez supprimer ce canal de la liste (voir la page précédente pour plus de détails).



Enl. l' m.? - Appuyer

# 33

## SAISIE DE CODE POUR DISPOSITIFS EXTERNES

Si votre télécommande ne fait pas fonctionner vos dispositifs externes, déterminez le code à quatre chiffres correspondant à votre modèle aux panneaux 27-29.

Veillez lire les étapes 1-5 avant de commencer.

- 1 Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appropriée.
- 2 Appuyez sur le bouton VCR • ENREGISTRER de la télécommande puis relâchez le bouton.
- 3 Appuyez sur le bouton AUTO SOUND de la télécommande dans les 30 secondes, puis relâchez.
- 4 Entrez le NUMÉRO DE CODE DE TÉLÉCOMMANDE À QUATRE CHIFFRES correspondant au dispositif approprié. La télécommande est maintenant prête à faire fonctionner le dispositif.
- 5 Dirigez la télécommande vers le dispositif. Appuyez sur le bouton d'alimentation (POWER) de la télécommande pour allumer le dispositif.

Si cela ne fonctionne pas la première fois, répétez la procédure à l'aide d'un numéro de code différent.



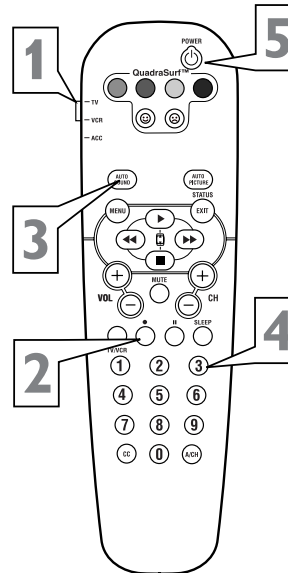
Magnétoscope



Boîtier de Service du Cable



Satellite

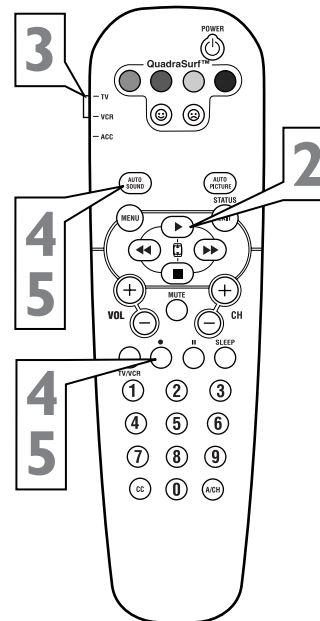
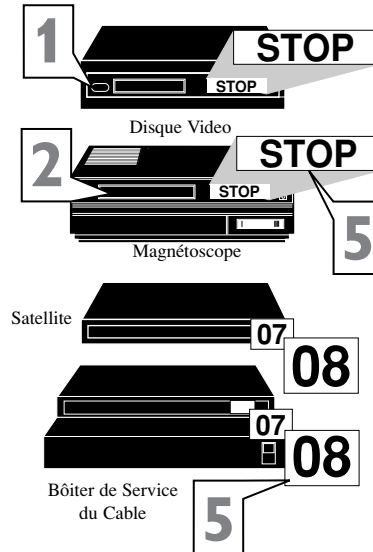


## 34 MÉTHODE DE RECHERCHE POUR DISPOSITIFS EXTERNES

La méthode de recherche pour programmer votre télécommande pouvant prendre jusqu'à 12 minutes, il est recommandé d'utiliser cette méthode en dernier recours.

Veuillez lire toutes les étapes avant de commencer.

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation du dispositif que vous essayez de programmer pour le mettre sous tension.
- 2 Si vous programmez un dispositif de type magnétoscope ou DVD doté d'une commande ARRÊT de lecture, insérez une cassette de magnétoscope ou un disque DVD dans le dispositif. Appuyez sur le bouton de lecture (PLAY).
- 3 Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appropriée. VCR pour programmer un magnétoscope à cassettes ou ACC pour tous les autres types de dispositifs.
- 4 Appuyez sur les boutons VCR • ENREGISTRER et AUTO SOUND simultanément tout en les tenant enfoncés. Tout en continuant d'enfoncer les boutons, la télécommande fera défiler sa liste de codes programmés avec une commande pour le magnétoscope ou lecteur DVD d'INTERROMPRE la lecture. Ou, pour les boîtiers de service du câble et les récepteurs par satellite, la commande sera de changer les canaux.
- 5 Lorsque se produit la commande ARRÊT, relâchez les deux boutons. Ou pour les boîtiers de service du câble et les récepteurs par satellite, dès que le canal change UNE FOIS, relâchez IMMÉDIATEMENT les deux boutons.



**Numéros de code Magnéscope**

Admiral	2027, 2052
Aiwa	2001, 2017, 2062, 2070, 2072
Akai	2021, 2029, 2038, 2060, 2063
Audiovox	2017
Blaupunkt	2003, 2005, 2010, 2014, 2041, 2042, 2048, 2054, 2055, 2075
Broksonic	2002, 2040, 2046, 2052, 2078
Craig	2017, 2026, 2034, 2057, 2058
Curtis Mathes	2015, 2021, 2032, 2042
Daewoo	2011, 2024, 2025, 2059, 2083
Denon	2022
Dumont	2001, 2035, 2037
Dynatech	2001
Electrohome	2017
Emerson	2001, 2002, 2017, 2023, 2040, 2046, 2051, 2052, 2059, 2078, 2083
Fisher	2025, 2026, 2030, 2037
Funai	2001
GE	2015, 2027, 2032, 2057
Go Video	2077, 2081
Goldstar	2017, 2018, 2053, 2079
Granada	2025, 2035, 2037
Grundig	2003, 2005, 2007, 2010, 2034, 2035, 2048, 2050, 2054, 2069, 2071, 2075
Harley Davidson	2001
Harman/Kardon	2018, 2035
Hitachi	2001, 2004, 2021, 2022, 2043, 2057
Hughes Network Systems	2022
Jensen	2021
JVC	2008, 2021, 2033, 2049, 2050, 2074, 2080
Kenwood	2018, 2021, 2033
KLH	2034
Kodak	2015, 2017
LG	2079
Lloyd's	2001, 2051
Loewe	2004, 2005, 2017, 2035
LXI	2017
Magnavox	2001, 2015, 2019, 2035
Marantz	2003, 2005, 2015, 2035
Matsushita	2015, 2042, 2055
Memorex	2001, 2015, 2017, 2019, 2025, 2026, 2027, 2037, 2052, 2057, 2062, 2085, 2087, 2088
MGA	2023, 2057
Minolta	2022
Mitsubishi	2023, 2027, 2033, 2035, 2045
Motorola	2015, 2027
NEC	2018, 2020, 2021, 2033, 2037
Nikon	2014
Nokia	2025, 2037, 2038, 2057
Nokia	2021, 2025, 2037, 2038, 2057
Olympus	2015, 2054
Optimus	2017, 2027, 2031, 2037, 2042, 2077, 2086, 2087, 2088
Orion	2002, 2004, 2016, 2036, 2046, 2052, 2070, 2072, 2078
Panasonic	2015, 2042, 2053, 2054, 2055, 2087
Philco	2015, 2018, 2052, 2078
Philips	2015, 2035 (DEFAULT VCR), 2074, 2075
Pioneer	2031, 2033, 2035
Portland	2011
Proscan	2032
Protec	2034
Quasar	2015, 2042, 2087
Radio Shack	2001, 2085
RCA	2015, 2022, 2027, 2032, 2038, 2057
Realistic	2001, 2015, 2017, 2025, 2026, 2027, 2037
Ricoh	2014
Runco	2019
Samsung	2024, 2057, 2076, 2077
Sansui	2001, 2021, 2033, 2052, 2058, 2078
Sanyo	2025, 2026, 2037, 2057
Scott	2023, 2024, 2040, 2046
Sears	2001, 2015, 2017, 2022, 2025, 2026, 2037
Sharp	2027, 2073
Shintom	2034, 2037
Sony	2001, 2012, 2013, 2014, 2015
Sylvania	2001, 2015, 2023, 2035
Symphonic	2001
Teac	2001, 2021
Technics	2015, 2042, 2054
Teknika	2001, 2015, 2007, 2017
Thomson	2021, 2064, 2074
Toshiba	2021, 2023, 2024, 2035, 2074
Victor	2008, 2021, 2033
Video Concepts	2020, 2024
Wards	2001, 2015, 2022, 2026, 2027, 2032, 2034, 2035, 2057
White Westinghouse	2052, 2059
Yamaha	2018
Zenith	2001, 2014, 2019, 2052, 2078

**Numéros de code Disque Vidéo**

Akai .....	5316
Harman/Kardon .....	5314
JVC .....	5311, 5318
Kenwood .....	5307
Magnavox .....	5302
Mitsubishi .....	5303
Onkyo .....	5302, 5317, 5319
Panasonic .....	5301, 5322
Philips .5302, 5308 (DEFAULT DVD)	
Pioneer .....	5305, 5312, 5321
Proscan .....	5304
RCA .....	5304
Samsung .....	5313
Sharp .....	5320
Sony .....	5306
Technics .....	5301
Thomson .....	5310
Toshiba .....	5302
Yamaha .....	5301, 5309

**Numéros de code Boîtier de Service****du Câble**

ABC .....	3002, 3003, 3004, 3006, 3008
Bell & Howell .....	3006
Cabletime .....	3016, 3019, 3025, 3029
Decsat .....	3027
.....	3007
General Instrument .....	3004, 3020, .....
.....	3031, 3046
Goldstar .....	3014, 3047
Grundig .....	3035
Hitachi .....	3004
Jasco .....	3007
Jerrold .....	3002, 3004, 3005, 3006, .....
.....	3007, 3020, 3031, 3046
LG Alps .....	3044
Memorex .....	3001
Oak .....	3009
Pacific .....	3039
Panasonic .....	3001, 3013
Paragon .....	3001
Pioneer .....	3014, 3036
Pulsar .....	3001
Quasar .....	3001
Radio Shack .....	3007
Rembrandt .....	3004
Runco .....	3001
Samsung .....	3014, 3040
Satbox .....	3024
Scientific .....	3003, 3032, 3049
Scientific Atlanta .....	3003, 3008, 3021

Signal .....	3007
Signature .....	3004
Starcom .....	3002, 3007
Stargate .....	3007
Starquest .....	3007
STS .....	3015
Tusa .....	3007
United Cable .....	3002
Videoway .....	3017
Zenith .....	3001, 3034

**Numéros de code Satellite**

Amstrad .....	4003, 4016, 4025, .....
.....	4038, 4039, 4042
Armstrong .....	4015
AST .....	4027
Astro .....	4008, 4039, 4045
Avalon .....	4031
Axis .....	4030, 4046
Best .....	4030
Blaupunkt .....	4008
Brain Wave .....	4022
Bush .....	4002
Cambridge .....	4024
Channel Master .....	4029
Comlink .....	4019
Echostar .....	4031, 4036, 4061
Ferguson .....	4002, 4009, 4010, 4023
Fidelity .....	4016
General Instrument .....	4012
Grundig .....	4008, 4010, 4048
G-sat .....	4009
Hirschmann .....	4008, 4032, 4039, .....
.....	4040, 4049
Hitachi .....	4037
Houston .....	4053
Intervision .....	4050
ITT .....	4005
JVC .....	4048
Lennox .....	4050
Luxor .....	4005, 4049
Manhattan .....	4037, 4045, 4050
Marantz .....	4011
Maspro .....	4004, 4023
Matsui .....	4024, 4048
Neusat .....	4057
Newhaus .....	4013
Nokia .....	4005, 4032, 4037, .....
.....	4049, 4054, 4063
Pace .....	4002, 4009, 4014, 4023, .....
.....	4037, 4055, 4058



<b>Numéros de code Satellite</b>	Sony .....4017, 4018
Philips .....4007, 4011, 4020, .....	Sunstar .....4043
.....4037, 4048, 4059	Telefunken .....4034
Pioneer .....4021, 4059	Telesat .....4051
Planet .....4061	Thomson .....4037, 4059
Promax .....4037	Triad .....4027
Prosat .....4019	Triasat .....4040
Quadral .....4029, 4044	Universum .....4008, 4049
Sabre .....4037	Ventana .....4011
SAT .....4027, 4038	Vortec .....4034
Satcom .....4026, 4051	Vtech .....4027
SEG .....4030, 4034	Xcom Multimedia .....4065
Siemens .....4008	Xsat .....4006, 4065
Skymaster .....4019, 4044, 4051	

## DÉPANNAGE

### Pas d'alimentation

- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Vérifiez que la prise murale n'est pas sur un interrupteur mural.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.

### Pas d'image

- Vérifiez les connexions d'antenne. Les fils de l'antenne sont-ils bien raccordés à la prise ANT 75Ω du téléviseur ?
- Vérifiez le réglage du syntoniseur depuis la commande MODE SYNT.
- Essayez d'exécuter la fonction Auto Program pour trouver tous les canaux disponibles.
- Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour vous assurer que la source correcte de signal est sélectionnée (Canal AVANT ou en cours).

### Pas d'audio

- Vérifiez les boutons de VOLUME.
- Vérifiez le bouton MUTE de la télécommande.
- Si vous essayez de connecter des dispositifs externes, vérifiez les connexions de prise audio qui se trouvent à l'avant du téléviseur.

### Le téléviseur ne produit que des sons MONO

- Si un boîtier du service de câble est utilisé et qu'il n'est doté que de raccords de type RF, le signal provenant du boîtier ne sera produit qu'en monophonie.
- Vérifiez les paramètres de commande audio. Changez le réglage à Stéréo.

### La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez les piles. Remplacez-les au besoin avec des piles grande capacité AA (chlorure de zinc) ou alcalines.
- Nettoyez la télécommande ainsi que la fenêtre de télécaptur du téléviseur.
- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.
- Assurez-vous que la prise de courant du téléviseur n'est pas sur une prise murale.

### Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13

- Effectuez la sélection de canal de nouveau.
- Ajoutez les numéros de canaux désirés (à l'aide de la commande CHANNEL EDIT) dans la mémoire du téléviseur.
- Assurez-vous que les options MODE SYNT. sont réglées à l'option CÂBLE et exécutez la fonction de programmation automatique pour trouver tous les canaux disponibles.

**90 jours sur la main d'oeuvre et Un (1) an sur les pièces et Deux (2) ans sur les afficheurs****PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS**

garantit ce produit contre tout défaut de matière ou de main d'oeuvre, sous réserve de toutes les conditions énoncées, comme suit :

**PREUVE D'ACHAT :**

Vous devez fournir une preuve de la date d'achat afin de bénéficier du service de réparation garanti pour votre produit. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de la date d'achat du produit et du détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

**COUVERTURE :**

(S'il est déterminé que le produit est défectueux)

**MAIN D'OEUVRE :** Pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat, Philips s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer le produit gratuitement, ou à rembourser les frais de main d'oeuvre au centre de service agréé Philips. Suivant cette période de quatre-vingt-dix (90) jours, Philips ne sera plus responsable d'aucun frais encouru.

**PIÈCES :** Pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, Philips fournira, gratuitement, des pièces de rechange neuves ou remises à neuf en échange des pièces défectueuses. Un centre de réparation agréé Philips effectuera le démontage et le montage de la pièce sous la garantie de main d'oeuvre spécifiée.

**AFFICHEUR :** Pour une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat, Philips fournira, gratuitement, un afficheur actif neuf ou remis à neuf en échange de l'afficheur défectueux. Un centre de réparation agréé Philips effectuera le démontage et le montage des pièces sous la garantie de main d'oeuvre spécifiée.

**EXCLUSIONS DE LA GARANTIE**

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'oeuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel

il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.

- tout dommage au produit lors de l'expédition lorsque celui-ci n'a pas été emballé correctement ou tout frais associé à l'emballage.
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit vendu TEL QUEL ou RÉNOVÉ.

**POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ETATS-UNIS, A PORTO RICO OU AUX ILES VIERGES AMERICAINES...**

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au :

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

**POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AU CANADA...**

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

**LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMEMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RESULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.**

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas. En outre, si vous concluez une entente de contrat de service avec la société PHILIPS dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat, la limitation sur la durée de la garantie implicite ne s'applique pas.

*Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un état/province à l'autre.*

**Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026**

EL6588F002 / 07-04

Printed in U.S.A.